

PRECISO™

Kaffeemühle mit Kegelmahlwerk

Gebrauchsanweisung



PRECISO[™]

Spezialist im Kunstwerk des Mahlens

Gebrauchsanweisungen sind auf www.baratza.com in den
folgenden Sprachen erhältlich

Englisch .pdf

Spanisch .pdf

Französisch .pdf

PRECISO®

*V*ielen Dank für den Kauf einer PRECISO Kaffeemühle mit Kegelmahlwerk. Mit der PRECISO Mühle können Sie nun ganz einfach Kaffee von professioneller Qualität genießen, sei es zu Hause, im Büro, oder in Ihrem Café.

Unten sind die ausführlichen Beschreibungen der Funktionen aufgeführt, welche die PRECISO im Vergleich mit anderen Kaffeemühlen dieser Klasse auszeichnen.

Präzises Mahlen mit professioneller Qualität:

PRECISO Kaffeemühlen werden in Italien aus denselben Materialien und mit derselben Lebensdauer hergestellt wie kommerzielle Mühlen der höchsten Qualität. Das Mahlwerk rotiert langsamer als das der meisten anderen Mühlen und minimiert so das Erhitzen der Bohnen, um den Geschmack zu erhalten.

Innovatives System zur Einstellung des Mahlgrades:

Dieses neue präzise Einstellsystem erlaubt schnelle und wiederholbare Makround Mikro-Einstellungen des Mahlgrades. Der Einstellbereich und die Genauigkeit sind beeindruckend. Die PRECISO Mühle hat über 400 einstellbare Mahlgrade von Espresso bis zu Filterkaffee. Ein innovatives Kalibriersystem eliminiert alle Fertigungstoleranzen und erlaubt identische Genauigkeit jeder Kaffeemühle. Darüber hinaus liegt das Mahlwerk der PRECISO auf drei Punkten auf, was eine stabile Plattform für genaueres Mahlen bereitstellt. Egal ob im kommerziellen, semi-professionellen oder persönlichen Umfeld, ein exakter Mahlgrad ist für höchste Qualität und daher für eine bessere Tasse Kaffee unbedingt erforderlich!

Leistungsfähiger Motor:

In der PRECISO Mühle steckt ein kräftiger Gleichstrommotor, der mehr als viermal so viel Leistung wie die in vergleichbaren Mühlen üblichen Wechselstrommotoren erbringt. Der Motor dreht sich mit nur einem Drittel der Geschwindigkeit, was ihn viel leiser macht und ihm einen tieferen Ton verleiht. Die Fertigungsqualität des Motors ist für Langzeitgebrauch ausgelegt. Außerdem verfügt der Motor über eine Schutzvorrichtung, die den Motor vor Überhitzung schützt und sich automatisch zurücksetzt, wenn der Motor abgekühlt ist.

PRECISO

Inhaltsverzeichnis

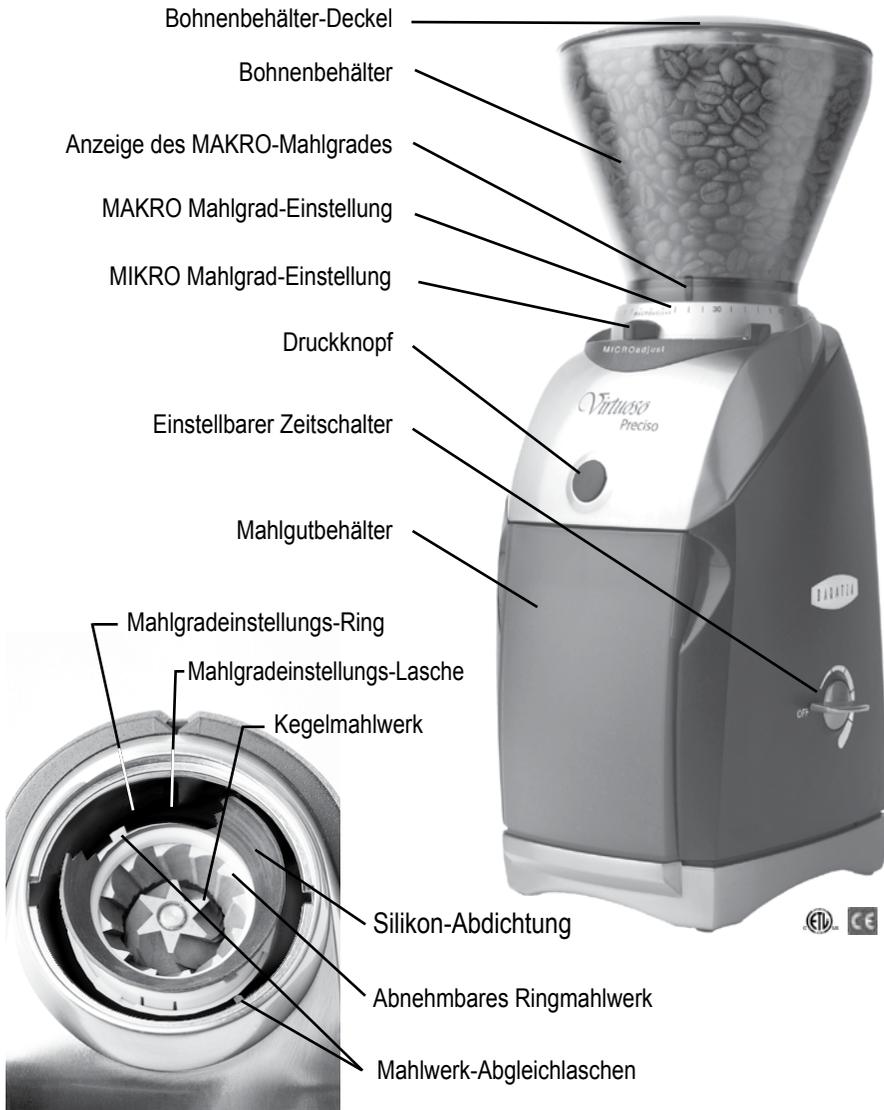
Einleitung	1
Inhaltsverzeichnis	2
Gerätebeschreibung	3
Sicherheitshinweise	4
Erstgebrauch	5
Einstellung des Mahlgrades	5
Einstellbarer Zeitschalter	6
Frontseitiger Druckknopf	7
Installation des PortaHolders™	7
Pflege und Reinigung	8
Reinigung des Gehäuses und der Behälter	8
Reinigung des Mahlwerks	8
Entfernung des Ringmahlwerks	8
Reinigung des Ringmahlwerks	9
Wiedereinsetzen des Mahlwerks	9
Wiedereinsetzen des Bohnenbehälters	9
Reinigung eines verstopften Mahlwerks.....	10
Automatische Reinigung	11
Garantie und Service	12
Anhang	13
Hilfe bei Funktionsstörungen	www.baratza.com/troubleshooting

VOR DEM ERSTGEBRAUCH DER MÜHLE

Vor dem Erstgebrauch der PRECISO Mühle sollten Sie den Bohnenbehälter und den Mahlgutbehälter in warmem Seifenwasser waschen. Details zur Entfernung und zum Wiedereinbau dieser Teile finden Sie im Kapitel über Pflege und Reinigung.

PRECISO

Gerätebeschreibung



Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen, die wichtige Ratschläge zum Gebrauch, zur Sicherheit und zur Wartung Ihrer Mühle enthalten, sehr sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf.

- Verwenden Sie das Gerät nur mit Wechselstrom und mit der korrekten Netzspannung. Die korrekte Spannung ist auf dem Aufkleber auf der Unterseite der Mühle angegeben.
- Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie die Mühle nur zum Mahlen von Kaffeebohnen.
- Zerlegen Sie die Mühle nur nach den Anweisungen im Kapitel über Pflege und Reinigung. Für Hilfe bei Funktionsstörungen, sehen Sie bitte auf unserer Webseite www.baratza.com nach. Für weitere Hilfe e-Mails Sie uns unter support@baratza.com oder rufen Sie uns unter der Telefonnummer 425-641-1245 an.
- Baratza haftet nicht für Defekte oder Verletzungen bei unsachgemäßer Verwendung oder unsachgemäßer Reparatur der Mühle. In solchen Fällen verfällt der Garantieanspruch.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel oder der Stecker defekt sind oder das Mahlwerk versagt.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtverwendung und vor dem Reinigen aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel zum Ziehen des Netzsteckers.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Tauchen Sie die Mühle, den Netzstecker oder das Stromkabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Warnung

Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker.

Hinweis:

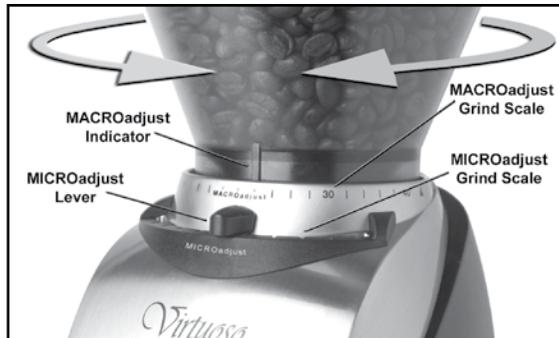
Möglicherweise entsteht leichter Rost auf dem Mahlwerk. Das ist normal, der Rost entfernt sich nach dem Mahlen einer kleinen Menge Kaffee. Um die Rostflecken vor dem Erstgebrauch zu entfernen, mahlen Sie 100 Gramm Kaffee und werfen Sie diesen gemahlene Kaffee weg.

Erstgebrauch

Sehen Sie auf der Unterseite der Mühle zur Ermittlung der korrekten Netzspannung nach. Stellen Sie das Gerät auf einen geraden Untergrund und schließen Sie es an die korrekte Netzspannung an. Entfernen Sie den Deckel des Bohnenbehälters und füllen Sie den Behälter mit der gewünschten Menge an Kaffeebohnen, bis maximal 225g. Schließen Sie den Deckel und vergewissern Sie sich, dass der Mahlgutbehälter korrekt platziert ist.

Makro- und Mikro- Einstellung des Mahlgrades

Drehen Sie den Bohnenbehälter langsam gegen den oder mit dem Uhrzeigersinn, um den Indikator am Bohnenbehälter mit der gewünschten Stufe des Mahlgrades auf der Makro-Skala abzugleichen. Wählen Sie den korrekten Mahlgrad für Ihre Kaffeemaschine.



(Wichtig: Die Mühle muss in Betrieb sein, wenn Sie die Makro-Einstellung nach links (feinerer Mahlgrad) bewegen!) Stellen Sie den Mikro-Einstellhebel in die Skalenmitte und mahlen Sie eine kleine Menge Kaffee. Überprüfen Sie die Korngröße. Falls die Korngröße dem gewünschten Feinheitsgrad nahe ist, verwenden Sie den Mikro-Einstellhebel zur Feineinstellung (A ist feiner, K ist grobkörniger). Falls die Korngröße absolut nicht mit dem gewünschten Feinheitsgrad übereinstimmt, adjustieren Sie den Mahlgrad mit der Makro-Einstellung, gefolgt von der Feineinstellung. Der gesamte Bereich der Mikro-Skala entspricht einer Position auf der Makro-Skala. Eine Rechtsbewegung (gegen den Uhrzeigersinn) sowohl der Mikro- als auch der Makro-Einstellung macht das Mahlgut grobkörniger, eine Bewegung

nach links (mit dem Uhrzeigersinn) macht das Mahlgut feiner. Der tatsächliche Mahlgrad, der einer bestimmten Einstellung entspricht, hängt von vielen Faktoren ab, wie zum Beispiel: Röstgrad (dunkel oder hell), Frische, Feuchtigkeit, Art der Kaffeebohnen, Ölgehalt, usw. Sie können den gewünschten Mahlgrad, der Ihrem Geschmack, Ihrer Kaffeemaschine und Ihrer Lieblingsröstung entspricht, durch Erproben leicht ermitteln.

Einstellung	Kaffeeart	Mahlgrad
1 to 14	Espresso	Fein
16 to 32	Filterkaffee	Mittel
34 to 40	Stempelkanne	Grob

Wichtig: Nur zum Teil gemahlene Bohnen können im Mahlwerk nach Abschalten der Mühle verbleiben, deshalb ist die Einstellung des Mahlgrades bei laufendem Mahlwerk leichter. Lassen Sie das Mahlwerk in sehr feiner Einstellung nie ohne Bohnen laufen, da sonst das Mahlwerk beschädigt werden könnte.

Einstellbarer Zeitschalter

Die PRECISO ist mit einem 60-Sekunden Zeitschalter ausgestattet. Jeder Abschnitt auf dem Schalter entspricht ca. 10 Sekunden Laufzeit. Die Mühle schaltet sich automatisch aus, wenn die Zeit abgelaufen ist. Wenn Sie den Mahlvorgang vor Ablauf der Zeit unterbrechen wollen, drehen Sie einfach den Zeitschalter nach links, bis sich die Mühle abschaltet.



Die benötigte Bohnenmenge hängt von der Röstart, dem Mahlgrad und Ihrem persönlichen Geschmack ab. Durch Probieren finden Sie die beste Einstellung für Ihren Geschmack.

Frontseitiger Druckknopf

Für kurze Mahlvorgänge hat die PRECISO einen frontseitigen Druckknopf. Dieser kann dazu verwendet werden, direkt in eine Espresso-Filterschale zu mahlen. Entfernen Sie den Mahlgutbehälter und positionieren Sie die Filterschale direkt unter den Druckknopf in die Mühle, oder verwenden Sie den beigefügten PortaHolder zur Positionierung der Filterschale (siehe Bild). Pressen Sie den Druckknopf und halten Sie ihn zum Mahlen gedrückt. Der Mahlvorgang hört auf, sobald Sie den Druckknopf loslassen.



Installation des PortaHolders™

Setzen Sie den PortaHolder™ in die Mühle ein, gefolgt von Ihrer Filterschale, indem Sie die Laschen Ihrer Filterschale in die Haken des PortaHolders™ einhaken, die sich auf der Rückseite des PortaHolders™ befinden. Der Boden der Filterschale wird von den zwei Metall-Laschen auf der Vorderseite des PortaHolders™ getragen.

Falls die Filterschale nicht horizontal in der Halterung liegt, entfernen Sie die Schraube und befestigen Sie die Halterung höher oder tiefer, sodass die Espressoschale horizontal einrastet. Nach Einsetzen des Filters stellen Sie den Zeitschalter auf die gewünschte Zeit ein, um Kaffee zu mahlen.



Wichtig:

Überfüllen Sie den PortaHolder™ nie, sonst kann Kaffee stecken bleiben und das Mahlwerk blockieren.

Pflege und Reinigung

Reinigung des Gehäuses und der Behälter



Schalten Sie die Mühle ab und ziehen Sie den Netzstecker. Entfernen Sie etwaige restliche Bohnen vom Bohnenbehälter. (Dies geht am einfachsten, indem Sie die Mühle umkippen.) Entfernen Sie den Behälter, indem Sie ihn soweit wie möglich nach links drehen und ihn dann vom Gehäuse abheben. Waschen Sie den Bohnenbehälter, den Deckel und den Mahlgutbehälter mit warmem Seifenwasser, spülen Sie die Teile ab und lassen Sie sie trocknen.

Warnung

Reinigen Sie den Bohnenbehälter, den Deckel, und den Mahlgutbehälter nie in der Spülmaschine, nur händisch. Tauchen Sie das Mühlengehäuse nie in Wasser.

Reinigung des Mahlwerks:

Bei täglicher Verwendung der Mühle sollte das Mahlwerk alle paar Wochen gereinigt werden, was ein einheitliches Mahlergebnis ermöglicht. Die Reinigung entfernt auch Kaffeeöle, die das Aroma des Mahlguts vermindern. Waschen Sie das Mahlwerk nie.

Entfernung des Ringmahlwerks

Ziehen Sie die Silikon-Dichtung vom Ringmahlwerk. Entfernen Sie das Mahlwerk, indem Sie es aus der Mühle an den Laschen hochheben.





Reinigung des Mahlwerks

Verwenden Sie die Borstenbürste (mitgeliefert) zur Entfernung loser Kaffeereste vom Ringmahlwerk und vom Kegelmahlwerk, das sich im Motorengehäuse befindet. Waschen Sie die Silikon-Dichtung in warmem Seifenwasser und lassen Sie sie trocknen.

Wiedereinsetzen des Mahlwerks



Stellen Sie sicher, dass der schwarze Einstellring so weit wie möglich gegen den Uhrzeigersinn gedreht ist. Setzen Sie das Mahlwerk wieder ein, indem Sie die rote Markierung auf dem Ringmahlwerk mit dem rechteckigen Ausschnitt auf dem schwarzen Einstellring abgleichen. Drücken Sie das Ringmahlwerk fest hinunter, um sicherzustellen, dass es richtig sitzt.

Nach Einsetzen des Mahlwerks setzen Sie die Silikon-Dichtung wieder ein, indem Sie die zwei Schlitzze in der Abdichtung mit den kleinen Laschen auf der Oberseite des Mahlwerks abgleichen und die Dichtung auf das Mahlwerk schieben.

Wiedereinsetzen des Bohnenbehälters



Um den Bohnenbehälter wieder einzusetzen, gleichen Sie die zwei kleinen Laschen am Boden des Behälters mit den entsprechenden Schlitzze auf der Oberseite des Mühlengehäuses ab. Setzen Sie den Behälter wieder ein. Nach Einsetzen des Behälters stellen Sie den gewünschten

Mahlgrad ein.

Reinigung eines verstopften Mahlwerks

Wenn Ihre Mühle nicht normal Mahlgut erzeugt, kann sie mit Kaffeepulver verstopft sein. Eine Verstopfung kann durch Überfüllung des Mahlgutbehälters oder des PortaHolders entstehen, sodass Mahlgut in der Auslassrinne und im Mahlwerk stecken bleibt. Eine Verstopfung kann auch mit der Zeit durch Ansammlung von Mahlgut entstehen.

Reinigung der Auslassrinne:



Foto # 1

Um die Mühle zu reinigen, entfernen Sie etwaige restliche Bohnen, die sich im Bohnenbehälter befinden, dann entfernen Sie den Behälter. Entfernen Sie auch den Mahlgutbehälter und das Ringmahlwerk. Stellen Sie fest, ob die Auslassrinne verstopft ist, der Auslass befindet sich oben auf der Aussparung, auf der der Mahlgutbehälter sitzt (siehe Abbildung #1). Falls der Auslass verstopft ist, entfernen Sie das Mahlgut mit einem steifen Stück Draht, wie zum Beispiel eine ausgeboogene Büroklammer, und mit Ihrer Reinigungsbürste.

Reinigung des Schaufelrades:

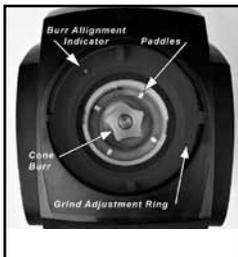


Foto # 2

Wenn Sie die Mühle von oben betrachten, sehen Sie das Kegelmahlwerk in der Mitte und ein Schaufelrad mit vier Schaufeln, das am Boden des Kegelmahlwerks rotiert (siehe Abb. #2). Während des Mahlvorgangs entfernen diese Schaufelräder das Mahlgut aus der Mahlkammer. Mahlgut kann sich zwischen diesen Schaufeln ansammeln. Verwenden Sie eine ausgeboogene Büroklammer oder ähnliches, um angesammeltes Kaffeepulver zwischen den Schaufeln zu entfernen. Stellen Sie nach Entfernen des Pulvers sicher, dass alle vier Schaufeln vorhanden sind. Wenn eine Schaufel abgebrochen oder verschlissen ist, besuchen Sie www.baratza.com für Informationen zum Kauf einer Ersatzschaufel.

Reinigung der Mahlkammer-Öffnung:

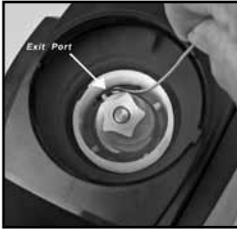


Foto # 3

Drehen Sie die Mühle so, dass Sie die Rückseite betrachten, dann drehen Sie den schwarzen Einstellring gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Die rechteckige Aussparung auf dem Ring sollte nun auf 11 Uhr zeigen (siehe Abbildung #3). Direkt unter der Aussparung befindet sich die Auslass-Öffnung zum Mahlgutbehälter am Boden der Kammer. Wenn diese Öffnung verstopft ist, reinigen Sie sie mit einer ausgebogenen Büroklammer und Ihrer Bürste. Stellen Sie sicher, dass die Öffnung und die Auslassrinne vollständig rein sind. Ein kurzer Pressluftstrahl kann die Reinigung abschließen.

Automatische Reinigung

Wichtig: Die Verwendung von Grindz kann ein verstopftes Mahlwerk NICHT reinigen, dies kann nur durch Befolgung der Anweisungen im Abschnitt „Reinigung eines verstopften Mahlwerks“ erreicht werden.

Eine gründliche, schnelle und einfache Reinigung kann durch Anwendung von Grindz™ Mühlen-Reiniger erreicht werden. Grindz™ entfernt Kaffeepartikel und absorbiert und entfernt Gerüche und Kaffeeöle. Leeren Sie einfach ein Paket Grindz™ in den leeren Bohnenbehälter. Stellen Sie den Mahlgrad auf 20, und mahlen Sie Grindz™ wie Kaffeebohnen, bis die gesamte Menge Grindz™ gemahlen ist. Nach der Anwendung von Grindz™ empfehlen wir, ca. 4 Teelöffel Kaffeebohnen zu mahlen, um etwaige Grindz™-Reste zu entfernen. Werden Sie dieses Mahlgut weg. Für weitere Informationen besuchen Sie www.urnex.com.



Grindz™ kann auf www.baratza.com gekauft werden.

Garantie und Service

Garantiedauer: Ein Jahr ab Kaufdatum.

Garantie-Information für die Vereinigten Staaten und Kanada

Falls Ihre Mühle innerhalb eines Jahres vom Kaufdatum defekt wird: EMailen Sie: support@baratza.com oder rufen Sie die Nummer 425-641-1245 an. Baratza wird Ihnen eine identische oder vergleichbare Ersatz- Mühle kostenlos liefern und die Rücksendung Ihrer defekten Mühle arrangieren.

Sobald Sie Ihre Ersatz-Mühle erhalten, senden Sie Ihre defekte Mühle bitte in der gelieferten Verpackung mit dem beiliegenden Retourschein unter Angabe Ihres Namens, Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer zurück.

Internationale Garantie-Information

Die Garantie-Information für außerhalb der USA gekaufte Mühlen finden Sie auf www.baratza.com.

Kaufnachweis und Produktregistrierung

Sie können Ihre Kaffeemühle auf www.baratza.com registrieren. Die Registrierung erlaubt uns, Sie im unwahrscheinlichen Fall einer Mitteilung bezüglich Produktsicherheit zu kontaktieren, und hilft uns bei der Einhaltung des Produktsicherheitsgesetzes. Die Seriennummer finden Sie auf der Unterseite der Mühle.

Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg mit Kaufdatum auf und füllen Sie die folgenden Informationen für Ihre persönlichen Unterlagen:

Seriennummer (auf der Unterseite der Mühle): _____

Kaufdatum: _____ Ort: _____

Für Reparaturen oder Ersatzteile wenden Sie sich bitte an

Baratza LLC
3923-120th Ave. S.E.
Bellevue, WA. 98006
425-641-1245

e-mail: support@baratza.com

Teile: www.baratza.com



Anhang:

© 2010
Baratza, LLC
3923-120th Ave. S.E.
Bellevue, WA. 98006
www.baratza.com



rev: 051611